

202974

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
GETRAG S.P.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7155510 / 12.06.2018  
Purch. ord. no.: 5500036317  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30018795 / 18.12.2015  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station:

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 1.392,800 KG Net weight 1.128 KG

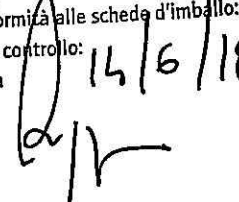
180188023  
5008246555  
180188334

| Item   | Material Description                                                               | Quantity | Weight   |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| 000010 | 2500666701<br>Clutch Housing Chart<br>Customer article number: 2500666701Position1 | 120 PC   | 1.128 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                       | 4 PC     | 58 KG    |
| 900002 | TBA-501543<br>tray CH Renault finished - grey + grey                               | 24 PC    | 206 KG   |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder  
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

### KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 120  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 4  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 14/6/18  
Firma: 

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber rosa = Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commandant rose = Exemplaire de l'expéditeur bleu = Exemplaire du destinataire vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever rose = Exemplaar voor afzender blau = Exemplaar voor geadresseerde groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Esemplare per mittente rosa = Esemplare per destinatario blu = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer pink = Copy for sender blue = Copy for consignee green = Copy for carrier  
hvid = Exemplar for ordregiver rosa = Exemplar for afsender blaå = Exemplar for modtager grøn = Exemplar for beforderer

MAGNA GETRAG

GETRAG B.V. & Co. KG

Werk Bad Windsheim  
Burgberheimer Straße 5  
91438 Bad Windsheim

INTERNATIONALER  
FRACHTBRIEF  
LETTRE DE VOITURE  
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

13005032

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Destinataire (nom, adresse, pays)

Getrag S.p.A.  
VIA D. CECILIANI 14  
1-20026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweitzer GmbH & Co.  
Internationale Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
D - 71034 Ludwigsburg  
www.schweitzer-spedition.de

3 Auslieferungsort des Gutes  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays

1-20026 Modugno

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

AGRO-BUD

GAJDA SPÓŁKA JAWNA

99-400 Łowicz, Dąbkowice Góme 44  
tel. 46 838-90-46, fax 46 830-20-50  
NIP 8341776848; REGON 100020442

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Land/Pays

Datum/Date GETRAG B.V. & Co. KG

5 Beigefügte Dokumente  
Documents annexés

Burgberheimer Straße 5  
91438 Bad Windsheim 220514

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

6 Kennzeichen u. Nummern  
Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke  
Nombre des colis

8 Art der Verpackung  
Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung  
Désignation officielle de transport

10 Statistiknummer  
No. statistique

11 Bruttogewicht in kg  
Poids brut, kg

12 Umfang in m³  
Cubage m³

40, Getrag'stück

71471

UN-Nummer  
Numéro UN

Ben. s. Nr. 9  
Nom volt. N°9

Gefahrzeilmuster-Nr.  
Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe  
Groupe d'emballage

Tunnelbeschränkungscode  
Code de restriction en tunnels

19 zu zahlen vom:  
A payer par:

Absender  
L'expéditeur

Währung  
Monnaie

Empfänger  
Le Destinataire

Fracht  
Prix de transport  
Ermäßigungen  
Réductions  
Zwischensumme  
Solde  
Zuschläge  
Suppléments  
Nebengebühren  
Frais accessoires  
Sonstiges  
Divers  
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften  
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14 Rückerstattung  
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen  
Prescriptions d'affranchissement

Frei  
Franco

Unfrei  
Non Franco

20 Besondere Vereinbarungen  
Conventions particulières

21 Ausgefertigt in  
Etabli à

Bad Windsheim

am  
le

22.6.18 18h

24 Unterschrift und Stempel des Empfängers  
(Signature et timbre du destinataire)

Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)

14 GIU 2018

MAGNA GETRAG

AGRO-BUD

GETRAG B.V. & Co. KG

GAJDA SPÓŁKA JAWNA

Werk Bad Windsheim

99-400 Łowicz, Dąbkowice Góme 44

Burgberheimer Straße 5

tel. 46 838-90-46, fax 46 830-20-50

91438 Bad Windsheim

REGON 100020442

Unterschrift und Stempel des Absenders  
(Signature et timbre de l'expéditeur)

Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
(Signature et timbre du transporteur)

Reception des marchandises

Date

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

25 Angaben zu Grenzübergängen  
Informations sur les passages de frontière

von bis km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Art Anzahl Kein Tausch Tausch

Euro-Palette

Glitterbox-Palette

Einfach-Palette

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

Art Anzahl Kein Tausch Tausch

Euro-Palette

Glitterbox-Palette

Einfach-Palette

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen

Kfz

Anhänger

Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT